

ECOS del VALLE

Edita:
"Mejoras del Valle."
Depósito Legal:
O-170/81.
Boletín N° 20
Turón, Octubre, 1982 ^{2º Año}

LA HORA DE LA VERDAD

Pese al bagaje soez, tendencioso y parcialista, con el cual, como diría "el hombre del tiempo", algunos pretenden subir bruscamente la inmisión de niveles contaminantes en estas fechas, llegó la hora de la verdad: San Francisco desaparecerá, faseado muy a nuestro pesar, pero total y absoluto en su vergüenza habitacional, y alborozado en su resurgir dignificante y moderno.

Están tocando a su fin los tejemanejes, las irreflexiones y los intereses claramente personificados.

La Comisión Mixta para entender al efecto presentará la moción al próximo Pleno Corporativo que se asegura proclive a la aprobación total y definitiva.

La reciente visita de los arquitectos, hermanos Iglesias han rematado perspectivas, y los planes se incrustarán en el trienio 81 - 83 que señala el M.O.P.U.

Quedan pues descalificadas por el pueblo cuantas informaciones (?) se presentan con el ánimo de confundir y mediatizar a miles de turoneses ilusionados en la nueva urbe en el lugar de la decadente barriada.

Para buenos entendedores, y ahora con ocasión teresiana, terminemos: "...el frío estaba en tu letra... Lo escrito era lo andado..."

M. de San Francisco

editorial

VISITAS...Y PROMESAS..



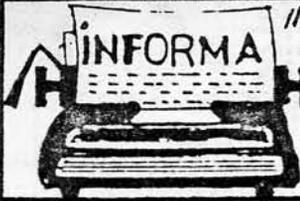
En mayo del 72, el delegado provincial de la Vivienda, Pedró Solances, acompañado del alcalde de Mieres, directivos de Hunosa, y otras autoridades, visitaba el viejo barrio.



Tres años después, en abril del 75, lo hacia el ministro de la vivienda, Rodriguez de Miguel, a quien acompañaban el gobernador civil de Asturias, alcalde de Mieres, directivos de Hunosa, etc.



En noviembre 76, otra visita: la del ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, acompañado de José Manuel Fernández Felgueroso, presidente de Hunosa.



Mejoras del Valle



SANTORAL

Por ROFERVI



La Secretaría de "Mejoras" comunica que durante el mes de Octubre, en virtud de los acuerdos tomados en las reuniones semanales de Junta, se han realizado las gestiones siguientes:

- 1.-Solicitud oficial Al Ilmo. Ayuntamiento para acometer la conclusión de la carretera a San José-Rozadiella y ramal a la Fuentona. A tal efecto se presentó el correspondiente proyecto técnico realizado por encargo de Mejoras, al tiempo que se ofrece en detalle la aportación importante que la Asociación asume para la terminación de las obras.
- 2.-Se reiniciaron contacto para que la construcción del voladizo peatonal entre Casa Ardura- La Felguera sea abordada sin demora. Cabe señalar al respecto que en el Ayuntamiento está la correspondiente solicitud y proyecto desde hace muchos, muchísimos meses.
- 3.-Reseñar que en fechas recientes y en los locales de esta Asociación tuvo lugar una muy positiva reunión de la Comisión Municipal de seguimiento para la Remodelación de San Francisco, entre cuyos componentes tiene el honor de contarse una representación de "Mejoras del Valle". Se llegó a un acuerdo trascendente: llevar al Pleno de la Corporación la compra de la barriada. La aprobación de la propuesta, esperada y deseada, supondría:
 - a) La consolidación del Turón que necesitamos y queremos.
 - b) La recuperación de la dignidad y calidad de vida que cada turonés se merece.
 - c) La apertura de nuestro pueblo a un futuro prometedor.
- 4.-Solicitud oficial para que se dote al salón social de Vistalegre, la iluminación que se precisa para exposiciones de arte, toda vez que las mismas se promueven sin fines lucrativos con el objetivo de ofrecer las oportunidades a nuestro alcance a todos los artistas, noveles ó consagrados.

Finalmente diremos que se están realizando los últimos trabajos para inaugurar el salón recreativo social del complejo deportivo, para la festividad de Santa Bárbara, patrona de la minería.

OCTUBRE:

- Día 5: San Froilán.
- Día 12: La Pilarica.
- Día 28: Los "Santos Inocentes"
(perdón, son en Diciembre)
- Día 31: Llegada de S.S. el Papa.

NOVIEMBRE:

- Día 19: Comienza el recorrido del Papa y Todos los Santos.
- Día 2: ¿Los fieles difuntos?

S.S. el Papa vino a España por "Barajas".

Todos los días "un buen tute". Puede ganar, si reúne cuatro caballos. No será muy difícil. El caballo de Atila, Babieca el del Cid, el famoso Rocinante de Don Quijote y para el fin a la "partida", encontrará el "caballo blanco"...de Santiago.

Octubre fué el mes de las elecciones.

Nos dijeron que teníamos "la última palabra". ¿Cuándo nos dirán que tenemos la "última letra"?

Por muchas palabras que demos, siempre nos quedarán "letras".

Dicen que las palabras las lleva el viento sin embargo las "letras" nos las trae. ¿Será porque son "letras de cambio" ó "letras devueltas"?

Hay mucho cambio, pero habrá alguno que ya tendrá bastante "suelto" y bastante más "amarrado".

Hay que empezar como las amas de cría, "dando el pecho". Y, naturalmente, no tener "mala leche".

Ya hubo bastante "adulterios". De seguir así se prefiere el divorcio.

No obstante tenemos "buena esperanza". Haber si al fin, no "aborta" ese estado.

Hay quien tiene palabras, aunque no tenga "letras".

Esperamos las cumpla.





SANTORAL

Por ROFERVI



La Secretaría de "Mejoras" comunica que durante el mes de Octubre, en virtud de los acuerdos tomados en las reuniones semanales de Junta, se han realizado las gestiones siguientes:

- 1.-Solicitud oficial Al Ilmo. Ayuntamiento para acometer la conclusión de la carretera a San José-Rozadiella y ramal a la Fuentona. A tal efecto se presentó el correspondiente proyecto técnico realizado por encargo de Mejoras, al tiempo que se ofrece en detalle la aportación importante que la Asociación asume para la terminación de las obras.
- 2.-Se reiniciaron contacto para que la construcción del voladizo peatonal entre Casa Ardura- La Felguera sea abordada sin demora. Cabe señalar al respecto que en el Ayuntamiento está la correspondiente solicitud y proyecto desde hace muchos, muchísimos meses.
- 3.-Reseñar que en fechas recientes y en los locales de esta Asociación tuvo lugar una muy positiva reunión de la Comisión Municipal de seguimiento para la Remodelación de San Francisco, entre cuyos componentes tiene el honor de contarse una representación de "Mejoras del Valle". Se llegó a un acuerdo trascendente: llevar al Pleno de la Corporación la compra de la barriada. La aprobación de la propuesta, esperada y deseada, supondría:
 - a) La consolidación del Turón que necesitamos y queremos.
 - b) La recuperación de la dignidad y calidad de vida que cada turonés se merece.
 - c) La apertura de nuestro pueblo a un futuro prometedor.
- 4.-Solicitud oficial para que se dote al salón social de Vistalegre, la iluminación que se precisa para exposiciones de arte, toda vez que las mismas se promueven sin fines lucrativos- con el objetivo de ofrecer las oportunidades a nuestro alcance a todos los artistas, novelés ó consagrados.

Finalmente diremos que se están realizando los últimos trabajos para inaugurar el salón recreativo social del complejo deportivo, para la festividad de Santa Bárbara, patrona de la minería.

OCTUBRE:

- Día 5: San Froilán.
- Día 12: La Pilarica.
- Día 28: Los "Santos Inocentes"
(perdón, son en Diciembre)
- Día 31: Llegada de S.S. el Papa.

NOVIEMBRE:

- Día 1º: Comienza el recorrido del Papa y Todos los Santos.
- Día 2: ¿Los fieles difuntos?

S.S. el Papa vino a España por "Barajas"

Todos los días "un buen tute". Búde ganar, si reúne cuatro caballos. No será muy difícil. El caballo de Atila, Babieca el del Cid, el famoso Rocinante de Don Quijote y para el fin a la "partida", encontrará el "caballo blanco"...de Santiago.

Octubre fué el mes de las elecciones.

Nos dijeron que teníamos "la última palabra". ¿Cuando nos dirán que tenemos la "última letra"?

Por muchas palabras que demos, siempre nos quedarán "letras".

Dicen que las palabras las lleva el viento, sin embargo las "letras" nos las trae. ¿Será porque son "letras de cambio" ó "letras devueltas"?

Hay mucho cambio, pero habrá alguno que ya tendrá bastante "suelto" y bastante más "amarrado".

Hay que empezar como las amas de cría, "dando el pecho". Y, naturalmente, no tener "mala leche".

Ya hubo bastante "adulterios". De seguir así se prefiere el divorcio.

No obstante tenemos "buena esperanza". Haber si al fin, no "aborte" ese estado.

Hay quien tiene palabras, aunque no tenga "letras".

Esperamos las cumpla.





"DIA del JUBILADO"

El 24 de Octubre se celebró el "XX DIA DEL JUBILADO" que la Sociedad Bolística Turonesa cuida y mimra al máximo.

Por la mañana, los palenques y la alborada de gaita y tambor, hicieron que la cancha de bolos presentara un magnífico aspecto para presenciar la gran final del "XX Memorial Rafael del Riego y de Ramón".

Después, la comida de confraternización en los salones del Colegio Ntra. Sra. de Covadonga con la asistencia de 200 jubilados y bajo la presidencia de autoridades, representaciones, gerente de H. Unosa y Director de Recursos Humanos en la Zona de Turón. Recibieron obsequios de "Mejoras del Valle", Adaro, S.A., José María Rodríguez Hevia y Juan Bayón, los jubilados, AQUILINO ALVAREZ RODRIGUEZ, de La Caleyina, (más años de retiro: 34), GERARDO GONZALEZ GARCIA, de Emborniego, (más años de mina: 44), AVELINO RODRIGUEZ SUAREZ, de La Felguera, (Más edad: 86 años), y el más joven, SANTIAGO FERNANDEZ DIAZ del Requixiu.

Seguidamente festival de asturianía interviniendo, "El Abogau", Mari Luz, Elio Muñiz y el Grupo de Danzas de Turón que tan acertadamente dirige Monchu.

Finalmente, el clásico "bollu" y obsequios donados por entidades y casas comerciales. La Sociedad Bolística Turonesa, iniciadora en Asturias, del homenaje a nuestros veteranos del trabajo se ha apuntado un éxito más en su brillante historial.



A la vista de las obras que desde hace algunas fechas se vienen realizando en nuestro río encaminadas a la construcción del tan esperado colector, cabe por una parte exteriorizar el mayor contento por lo que en sí esta obra significa y la gran importancia que para el valle representa.

Por otra parte, desde esta columna informativa nos tomamos la libertad de hacer un llamamiento al pueblo en general para que priven de lanzar ninguna clase de basura al río, ya que las obras del colector están muy avanzadas, es necesario que en este sentido nos mentalicemos todos para que el Río Turón baje limpio, una vez que el colector será el encargado de recoger lo más repulsivo y enervante que los alcantarillados en gran proporción afluyen directamente al mismo.

Ojalá se cumpla nuestra petición y se evite el lamentable y bochornoso espectáculo de contemplar el estado actual del cauce convertido en un auténtico basurero.

escribe:
Gerardo fernández

EL RÍO FOTOS de ARRANZ

NOTICARIO

Muchas familias acogidas como beneficiarias dentro del Seguro de Enfermedad, se han visto sorprendidas por la inspección médica de la zona al comunicarles, sin previo consentimiento, el cambio de asistencia sanitaria a cargo de un nuevo médico. El descontento, por este motivo, fué grande y ello por estar a gusto los afectados con el médico que anteriormente tenían y que no quieren perder. La inspección médica de la Seguridad Social no cumplió la prometida libertad de elección.

En otro orden de cosas, diremos que es urgente y necesario establecer un completo servicio de MEDICO - PRACTICANTE DE GUARDIA, teniendo como centro ideal el Ambulatorio de la Cuadriella.



NUEVAS TARIFAS PARA AUTOBUSES.
En el pleno municipal celebrado el 15 de Octubre, se aprobó, por unanimidad, el aumento de tarifas, con una subida del once por ciento, y estos precios según kilometraje: de 0 a 5): 27 pts. De 5 a 7: 30. De 7 a 9: 35. Y de 9 a 11: 40 pts. estableciéndose como billete intermedio el de 30 pts.

"Mejoras del Valle", solicitó de la Corporación Municipal ayuda para subsanar las deficiencias de alumbrado observadas en la sala de exposiciones. Para el próximo mes de Diciembre se tiene previsto la VI Exposición colectiva de pintores turoneses.



Los vecinos de La Caleyina están realizando una gran obra de mejora y que en el próximo boletín informaremos con más amplitud.

"ECOS DEL VALLE" SE PUEDE ADQUIRIR EN EL DOMICILIO SOCIAL DE MEJORAS Y EN MESON DE LA VEGUINA.



Finaliza el mes de Octubre y la prometida apertura de la biblioteca pública no se ha cumplido.

Seguro que habrá que esperar a las próximas elecciones municipales.



El 28 de Octubre, con un día espléndido y absoluta normalidad celebraron las elecciones generales con

gran afluencia de votantes antes las urnas.

A la vista de los resultados observamos que los electores han preferido un bipartidismo fuerte y estable que es lo que representan el PSOE y AP.

Felipe González y Manuel Fraga son los dos hombres a quienes les ha incumbido el destino histórico de consolidar la democracia y hacer posible la alternativa política que es la regla de oro de una democracia viva.

De día en día aumentan los atascos en nuestra única valle principal lo que obliga a realizar un minucioso estudio del problema y buscarle solución.



Nosotros, proponemos la construcción del enlace Cuesta Aniana - San Francisco por el Puente de La Banciella y la reparación y ensanche del camino Villasoñada - Villabazal.

La Asociación La Salle convoca sus tradicionales campeonatos de tute, mus y domino para el próximo 8 de Noviembre. Asimismo, la PEÑA CARRETE, PIAMAR, HOGAR JUVENIL, etc... tienen anunciados sus próximos campeonatos de tute y de cuyo desarrollo informaremos en próximos boletines.

Historia de Turón

Lena de Yuso

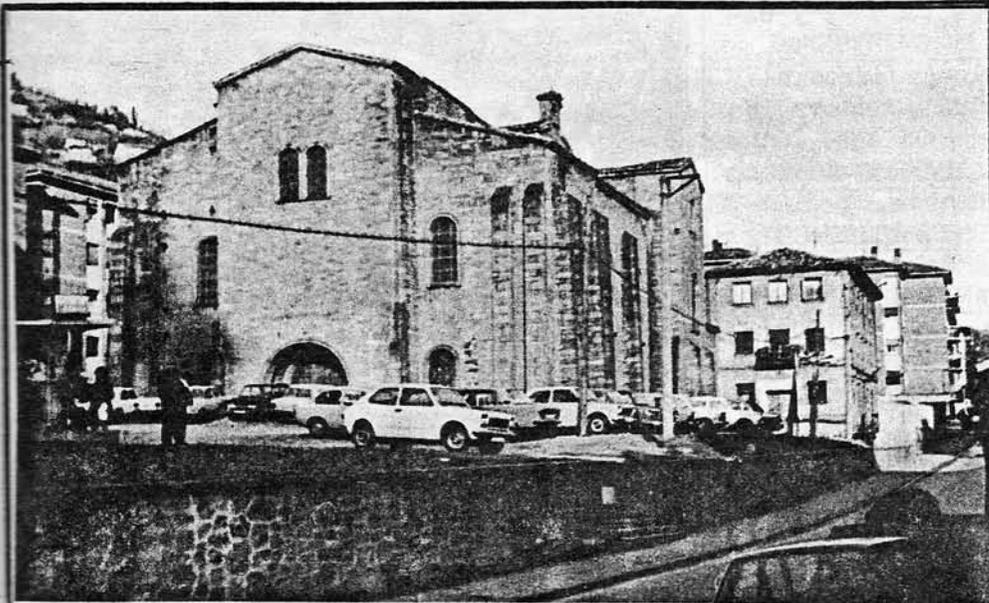
Auto

En la Ciudad de Oviedo a dos de Abril de mil ochocientos ochenta y ocho el Exmo. e Ilmo. Sr. Dr. Don Fr. Ramón Martínez Vigil, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, Obispo de esta Diócesis, por ante mi el infraescrito Secretario de Cámara y gobierno digo: Que habiendo visto y examinado el expediente instruido para el arreglo parroquial del Arciprestazgo de Lena de Yuso, en cumplimiento de lo que dispone el artículo veinticuatro del Concordato mil ochocientos cincuenta y uno; Real Cédula de tres de Enero de mil ochocientos cincuenta y cuatro y Real Decreto de quince de Febrero de mil ochocientos setenta y siete, y obrando en el indicado expediente los datos y noticias necesarias con arreglo a derecho; por lo que del mismo resulta, y teniendo en cuenta y presente el dictamen de la Comisión del Distrito, del Juez Delegado para la instrucción del expediente, el del Exmo. Cabildo y Fiscal General Eclesiástico debía de dictar y dictó el presente auto de arreglo general de parroquia del referido Arciprestazgo de modo y forma siguiente:

PARROQUIA DE SAN MARTIN DE TURON

Se le segrega la hijuela de Urbiés para erigirla en parroquia independiente. Queda con doscientas ochenta vecinos y mil ciento diez almas. Se la clasifica de Urbana de ascenso. Le corresponde y le da un Coadjutor, para que auxilie al Párroco en el desempeño de su ministerio y demás obligaciones que sean señaladas en el auto general de arreglo de la Diócesis, con la debida dotación de mil trescientas setenta y cinco pts. para el Párroco, quinientas cincuenta al Coadjutor y doscientas cincuenta al culto. Es de real patronato y de proveerse en concurso general.

En consecuencia de todo lo expuesto y reservándose S.E.I. adoptar en el auto general de la Diócesis las disposiciones convenientes sobre Coadjutores, Cofradías, Junta de Fábrica, Aranceles y demás que sea conforme a derecho, debía de mandar y mandó que se lleve a debido efecto el presente arreglo, luego que se haya obtenido la conformidad de S.M. según se halla determinado en el Concordato, para lo cual y en cumplimiento de lo prevenido en la Real Cédula de tres de Enero de mil ochocientos cincuenta y cuatro, se remita este expediente con su duplicado del auto al Ministerio de Gracia y Justicia, así lo provayó mandó y firma S.E.I. de que doy fé.



Iglesia de San Martín, edificada sobre la anterior, e inaugurada en 1944. Tiene tres naves y crucero, con cinco vidrieras en el ábside, representando la del crucero al titular de la iglesia y las otras a San Ignacio de Loyola, San Francisco Javier, San Pedro y San Pablo. Párroco, Manuel Ibarra Aizpiri.

DOCUMENTO
HISTORICO



Recopila:
Carlos VEGA

HISTORIAL DE LOS CONCURSOS LABORALES DE ENTIBACION

CELEBRADOS EN
SAMA DE LANGREO

Y
TURON
(14-IX-82)

En el primer concurso provincial de Entibadores Mineros celebrado con notable éxito por la gestora de SOTUFE, participaron 17 parejas: 2 de Nicolasa, 1 de Samuño, 3 de Tres Amigos, 4 de Barredos, 1 de Mina Eskar, 1 de San Víctor, 1 del Pozo Aller, 2 de Minas de Figaredo, 1 del Pozo Candín, y 1 de la Camocha, que compitieron en noble liza, por unos trofeos que para los mineros tienen más valor que el dinero en metálico.

El Jurado estuvo compuesto por Alejandro La casa Losada, Ramón Delgado-Aguilera Gallego, ingenieros de la Jefatura de Minas, siendo vocales, Eladio Artidiello, ing. téc. del Pozo M^a Luisa, Gabino Fdez. Fidalgo, Ing. Téc. del Pozo San José (Turón), Alfredo Fdez. Glz. de San Víctor (Ing. Téc.), Aladino Gutiérrez Glez., ing. téc. del Pozo Sta. Bárbara, y los destacados entibadores turoneses, Julio Armengol, José Quiroga Vázquez y Barros Lavandeira.

Una vez examinados todos los cuadros, el Jurado, por unanimidad, acordó conceder los siguientes premios:

- 1º.-ALBERTO GLEZ FDEZ. y ALFREDO MONTES, de la Camocha, Trofeo Hunosa.
- 2º.-ELADIO CORDERO y ANTONIO RGUEZ-DIAZ de Nicolasa, Trofeo Minas de Figaredo.
- 3º.-BAUTISTA ALVAREZ y JUAN ALVAREZ, de Barredo, Trofeo de Sotufe.
- 4º.-BELARMINO ZAPICO GLEZ. y AVELINO GLEZ., del Pozo Candín, Trofeo Banco Herrero.
- 5º.-JERONIMO GLEZ y JOSE CARLOS GARCIA del Pozo Aller, Trofeo Frutas La Amistad.
- 6º.-MAXIMINO IGLESIAS GARCIA y FRANCISCO FEDZ. de San Víctor, Trofeo de CC.OO.
- 7º.-ANGEL LUDIAS ALVAREZ y MATIAS ALVAREZ, de Minas de Figaredo, Trofeo U.G.T.
- 8º.-JESUS LUIS ALVAREZ y ROBERTO FDEZ. de Tres Amigos, Trofeo Kas.
- 9º.-REINERIO LAVANDERA y LUIS MUÑIZ, del Pozo Barredo, Trofeo de RADIO ORTEGA
- 10º.-JOSE ANTOARDURA y ELIAS ROBLES FDEZ. de Tres Amigos, Trofeo AUT. FERNANDEZ

Continuamos publicando, en breve resumen, los triunfos obtenidos por los entibadores turoneses:

Año 1.966.-Concurso Nacional de Sama:
Primer premio: JOSE QUIROGA VAZQUEZ y CANUTO A. MARTINEZ GLEZ.

Segundo: JOSE DE BARROS LAVANDEIRA y JOSE LOPEZ.

Año 1.969.-Concurso Nacional de Sama:
Campeones, JOSE DE BARRO LAVANDEIRA y JOSE LOPEZ.

Año 1.970.-Concurso Nacional de Sama:
Primer premio, JOSE QUIROGA VAZQUEZ y CANUTO A. MARTINEZ.

JULIO ARMENGOY Y ARISTIDES EL TERCERO y JOSE DE BARROS LAVANDEIRA EL CUARTO.

Año 1.973.- En el Concurso Nacional de Sama, JOSE DE BARROS LAVANDEIRA obtiene el Primer premio en rapidez.

JOSE DE BARROS LAVANDEIRA, consiguió en 1.959, en BARRUELO (PALENCIA) el Primer premio Nacional de Destreza en el Oficio, y en los concursos provinciales de Mieres dos segundos premios.

Año 1.965.-JOSE QUIROGA VAZQUEZ y CANUTO A. MARTINEZ GLEZ. se proclaman Primer premio Nacional de Destreza en el Oficio en la especialidad de Entibación.

Esta pareja también obtuvo el primer premio en el Concurso Provincial de Mieres y el tercero, nacional, en Barruelo (Palencia)

Brillante palmarés de nuestros entibadores mineros.

(continuará)



José Quiroga y Canuto A. Martínez



por Luis Cardenal



El 12 de Octubre, en la bolera Casa Corujo, Contrueces (Gijón), se celebró la final del III Memorial "ALFONSO BLANCO", con el siguiente resultado:

PEÑA LOS TILARES, 16
S.B. TURONESA, 8.

Encuentro que tuvo dos fases, en la primera de resultado muy nivelado (8-8) y en la segunda mitad, el equipo de La Rasa arrolló al de Turón.

Sin restar méritos al conjunto de Los Tilares hay que significar en descargo de peña Turonesa que algunos de sus componentes de este equipo se vieron muy afectados por circunstancias extradeportivas. Al parecer fueron motivadas por la conducta lamentable de un directivo de la peña El Arenal, de Carbayín, equipo eliminado por la organización del torneo por no presentarse a jugar en la fecha señalada.

CLASIFICACION Y PREMIOS:

Primeros, Peña Los Tilares, 25.000 pts y trofeo del Ayuntamiento de Gijón.
Segundo, Bolística Turonesa, 12.000 pts y

trofeo del Ayuntamiento de Gijón.
XX MEMORIAL RAFAEL DEL RIEGO Y DE RAMON
A las once de la mañana del día 24, se inició la final de este veterano torneo, entre los jugadores, ANGELIN (Peña bolística Barredos) y LUISIN (B. Turonesa)
A las doce, hubo de ser suspendida para dar paso a la partida valedera para el Campeonato de España de 1ª categoría. Una vez finalizada ésta, con el triunfo de ISIDRO sobre NITO, continuó disputándose la final con el siguiente resultado:

ANGELIN, 16 - LUISIN, 12.

CLASIFICACION Y PREMIOS:

- 1º.-ANGELIN, peña bolística Barredos, 14.000 pts y trofeo del Banco de Bilbao.
- 2º.-LUISIN , b. Turonesa, 12.000 pts y trofeo del Sr. Felgueroso.
- 3º.-PAQUIN, b. Turonesa, 8.000 pts. y trofeo de la Sdad. Bolística Turonesa.
- 4º.-L. ANGEL, peña Moadafe, 6.000 pts. y trofeo de la Federación de Bolos.

COMENTARIO: Nuevamente la Federación armó el follón, al hacer coincidir la final con una partida del Campeonato de España. En honor a la verdad debemos decir que la bolística Turonesa había solicitado, antes de dar comienzo el torneo federativo, el correspondiente permiso para celebrar el día 24, la final con motivo del "DIA del JUBIL".

10 de Octubre. Campo J.M.F. FELGUEROSO

TURON, 3 ; CAYON, 0

El Club local obtuvo su primera victoria de una forma holgada y a plena satisfacción de sus incondicionales.

17 de Octubre. Campo RIOMAR

CASTRO URDIALES, 2 , C.D. TURON, 0

Victoria justa del Castro, ante un Turón, batallador pero ineficaz ante el gol.

24 de Octubre. Campo J.M.F. FELGUEROSO

C.D. TURON, 0 ; ENSIDESA, 0

Partido jugado de poder a poder, donde el Turón mereció mejor suerte, ya que por lo presenciado sobre el terreno de juego, una victoria de los locales hubiera hecho justicia.

En la primera fase, dominio alterno, aunque ligera presión de los visitantes que solo sirvió para poner a prueba el buen momento por el que atraviesa Mateos.



En la segunda mitad, cambió totalmente la decoración, adueñándose el Turón de la situación lo que obligó al equipo siderúrgico a emplear toda clase de marrullerías para evitar la derrota.



31 de Octubre. Campo "LOS CASTAÑALES"

BARQUEREÑO, 1 ; C.D. TURON, 2

El Deportivo que parece haber recobrado la buena forma de la pasada temporada, consiguió dos puntos muy valiosos en San Vicente de la Barquera.

El equipo que prepara PEPE PALACIOS jugó un partido práctico, sin florituras y terminó ganando de forma merecida.

TURON PROMESAS. - Continúa acaparando la atención de los aficionados, que domingo tras domingo acuden a presenciar y observar el progresos de nuestros jóvenes futbolistas.

Resultados del mes de Octubre:

- Día, 3.-TURON PROMESAS, 4 ; SANTIAGO ALLER, 2
- Día, 10-SAN LAZARO, 1 ; TURON PROMESAS, 2
- Día, 17-TURON PROM., 2 ; ASTUR, 1
- Día, 24-ROSAL DE OVIEDO, 3 ; TURON PROM., 2
- Día, 31- TURON PROM., 2 ; CAMPOMANES, 1

CORO MINERO



El Coro Minero, en su segunda época, dirigido por Germán Prieto González. (El Coro desapareció en 1971, y reapareció oficialmente en junio de 1980)

Una larga andadura lleva el "CORO MINERO" desde su reaparición allá por el mes de Junio de 1.980, después de nueve años de inactividad, son dos años los que hasta ahora han transcurrido repletos de laboriosos ensayos, ensayos recompensados con actuaciones que poco a poco van imprimiendo al coro una solera y un saber estar que le permiten codearse con los mejores coros de nuestra provincia.

Veinticuatro voces graves, que bajo la dirección de su director,

GERMÁN PRIETO, realizan una encomiable labor polifónica y una esperanza, conseguir, una compenetración del pueblo con la labor que el coro realiza, labor que debe ser de todos, porque el Coro es de todos y para todos; si esto se consigue será la señal que indique que el pueblo le interesa la cultura.

Los directivos de "Mejoras del Valle" nos informan que las próximas salidas del Coro Minero serán a Mieres para participar en un festival pro-damnificados del Levante y el día 20 de Noviembre recital en la importante villa de NAVA.

El Club San Bernardo, organizó durante los días 30 - 31 de Octubre y 1º de Noviembre, un cursillo de Iniciación al Montañismo, para juveniles e infantiles en el refugio de Cerulleda, Puerto de Vegarada (León).

Las clases de montañismo fueron impartidas por expertos montañeros pertenecientes a la Federación Asturiana.

También cabe señalar, que el Club llevó consigo a un experto cocinero que se encargó de los guisos correspondientes durante los días citados.

Gran acierto de organización y la unánime colaboración del numeroso grupo de jóvenes montañeros que asistieron al citado curso.

Próximamente, en vista del éxito, y del interés despertado entre la juventud, será programado otro cursillo.

Las próximas actividades serán:

- El campeonato social de tute y parchís que dará comienzo en el mes de Novbre.
- Instalación de un Belén social en la cumbre de el Benzúa (Llanes)
- A disposición de los asociados se halla en el domicilio social la Lotería de Navidad cuyo número es el 28.073.



"Mejoras del Valle", está ultimando los preparativos para la convocatoria del IV Torneo "Valle de Turón" de Ajedrez, con carácter provincial, y que este año tendrá por escenario los salones de complejo deportivo de La Felguera.

Es muy posible que un equipo de "Mejoras del Valle" participe, representando a Turón, en el Campeonato Provincial que el Casino de Mieres organiza para el mes de Noviembre.

SOCORRISMO GASTRONOMÍA



QUEMADURAS

Es muy importante saber lo que se debe hacer y lo que no se debe hacer con una quemadura, dado que su frecuencia, tanto en tiempo de paz como en la guerra, es enorme.

Por todo esto, y más porque el porvenir de una quemadura depende fundamentalmente de los primeros cuidados, es por lo que consideramos de gran importancia establecer ciertas normas que, llevadas a la práctica, mejoren su pronóstico.

En una quemadura influyen diversos factores: edad (más graves en niños y ancianos), tiempo de exposición al agente calorífico (que puede ser una sustancia sólida, líquida, gaseosa ó química), extensión de la quemadura y profundidad de la misma.

Clases de QUEMADURAS

De primer grado. Se caracterizan por el eritema (enrojecimiento de la piel, típico en los bañistas cuando han estado expuestos al sol más tiempo de lo debido)

De segundo grado. Caracterizadas por la presencia de ampollas; estas quemaduras pueden ser graves o leves, dependiendo por supuesto, de la extensión.

De tercer grado. Caracterizadas por la escara ó la costra. Su gravedad depende, como es lógico, de la extensión.

QUEMADURAS LEVES.-

Para atender el dolor producido por la quemadura se dejará correr agua del grifo sobre ella. Se lavarán cuidadosamente las manos antes de tocarla. En caso de que no se haya formado ampollas, se cubrirá con vaselina (ó algún producto similar), aceite de parafina etc., y se tatará con varias compresas estériles, una encima de la otra. Si por el contrario, se han formado ampollas, se cubrirá la quemadura con compresas estériles para evitar la entrada de aire y la posible infección, no aplicándose entonces pomadas, aceites ó antisépticos, ni se romperán ni vaciarán las ampollas.

Hay que tener presente que las quemaduras leves, superficiales, pueden ser peligrosas si alcanzan gran extensión del cuerpo y en este caso, como en todos los demás, habrá que llamar al médico.

(En próximo boletín continúa)

FILETES RELLENOS

Ingredientes:

6 filetes grandes y finos
2 huevos cocidos. 1 huevo crudo. 150 grs. de jamón. Pan molido, Pimienta. Aceite. Sal.

Preparación:

Los filetes muy finos, se sazonan con sal y pimienta; se parten los huevos y el jamón en trozos finos, y con este picadillo se van relleno los filetes, se doblan como las empanadillas y se sujetan con unos palillos; se pasan por huevo batido y pan molido y se van friendo en aceite caliente. Después se les quitan los palillos y se sirven seguidamente. Se pueden acompañar con patatas fritas ó verduras cocidas.

CACHOPO

Este plato es una variedad de los filetes rellenos, que se preparaban en Asturias desde hace muchos años. Se comenzó a servir en un famoso restaurante ovetense y hoy en día lo podemos ver en muchas cartas de Restaurantes asturianos, de León y de otros muchos sitios de España.

El Cachopo tirne que ir acompañado de una buena guarnición a base de champiñones, puntas de espárragos, guisantes, etc...y una fina salsa rubia a ser posible.

El CHISTE del MES por *abi*



-¿Está reparado el coche?
-Sí, ya está en marcha, hubo que ponerle el "cambio nuevo".



AGRICULTURA Y GANADERIA

INFORMACIÓN de Extensión Agraria



EL SUELO ES UN MEDIO VIVO

Una tierra fértil es un medio hirviente de vida. En 1.000 m² de pradera hay varios cientos de millones de seres vivos. La mayor parte de ellos no podemos verlos a simple vista.

Todos esos seres vivos participan, cada uno a su manera, en la elaboración del alimento para las plantas. Se puede decir que son los cocineros de las plantas, que fabrican, a partir de las materias orgánicas y minerales presentes en el suelo, los alimentos de las plantas. Una parte del nitrógeno que necesitan los vegetales, lo fijan "gratuitamente" del aire estos microorganismos.

Es curioso que algunos de estos invisibles animales son los mismos que se encuentran en los intestinos de los animales y de los hombres, ayudándoles a hacer la digestión de los alimentos.

Pero no todos los seres vivos del suelo son microscópicos, algunos pueden medir varios centímetros de longitud, como es el caso de las lombrices. Estos gusanos que desgraciadamente vemos cada vez menos en nuestras tierras, son unos colaboradores inestimables del agricultor. Antes de que el hombre inventara el arado, ya las lombrices labraban la tierra. Se dedican estos animales a tragar la materia orgánica muerta del suelo, a triturarla dentro de su cuerpo, para abandonarla totalmente enriquecida para beneficio de las plantas. Podemos hacernos una idea pensando que un kilogramo de lombrices come un kilogramo de basura, y produce un kilogramo de abono al día. Se ha calculado que en 10.000 m² de terreno pueden vivir lombrices suficientes como para producir 75 toneladas de abono al año. Y todo ello respetando siempre a las plantas.

De lo dicho puede deducirse claramente que la fertilidad de un suelo depende de la vida que contenga.

Ahora bien, para que toda esta vida se desarrolle perfectamente en la tierra es necesario que el suelo tenga cierta cantidad de materia. (en el próximo número veremos cómo se alimenta el suelo con materia orgánica).

Solo nos queda señalar que es demasiado fácil acabar con la vida del suelo. Un exceso de productos químicos que matan los animales dañinos y los beneficiosos. Un constante abonado con abonos minerales puede intoxicar gravemente la vida del suelo. La repetición constante del mismo cultivo en el mismo trozo de terreno, el laboreo dado en un mal momento, y el trabajo del suelo con demasiada frecuencia, pueden destruir el necesario equilibrio para la vida de la tierra.



Después del paréntesis de verano, la Casa de la Juventud vuelve nuevamente a ponerse en marcha con las programaciones de los cine-clubs infantil y de mayores, con las proyecciones de cine estudio (para adultos) que se realizan en el salón de actos los martes, a las 7 de la tarde. Las proyecciones de Cine Infantil, todos los viernes, a las 6 de la tarde.

En cuanto a la ESCUELA DE TEATRO, comenzaron los ensayos bajo la experta dirección de NEL AMARO.

Esperamos que la Casa de la Juventud con esta apertura del nuevo ciclo de actividades, sea el marco entrañable de armónica convivencia de la juventud turonesa y ello contribuya a estimular a quienes viven pendientes de una callada labor encaminada al servicio de los demás.

" No se olvida el amor. Tú no lo olvidas.
Y piensas como yo, día tras día,
que amar es la total desolación ".

(Augusto Murcia)

" POEMA EN DOS TIEMPOS PARA UNA AUSENCIA "

" no hables mal de tus propios errores,
porque en ellos está tú personalidad ".

(J. Cortázar)

(I)

DESBOCADO, pastaba el Amor
en tus campos de fresas salvajes
cuando el Odio descargó sobre mí
su flamígera espada de la ira, convirtiéndome de repente
en un devastado paisaje, en una fuente sedienta, en un amigo
desleal, en una sombra cobarde. O, lo que era mucho peor,
en un monólogo interior
con pies, paseante sin rumbo huyendo de sí mismo y que va clavando
aguijones de muerte, mitad ponzoña y mitad duda,
en el corazón confiado de la gente
abundantemente enamorada y que apacible
camina con resignación bovina hacia el dudoso y desconocido
destino.



" Si me muero, que sepan que he vivido
luchando por la vida y por la paz "

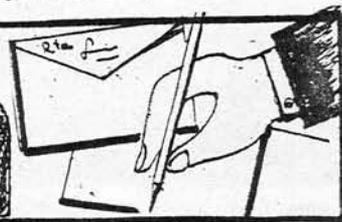
(B. de Otero)

(y II)

ASI, como secar el llanto desconsolado
y dulzón de una mujer abandonada por el macho
en el séptimo mes de su embarazo. Sencillamente
y para, acto seguido, doblarse por la cintura
y ejercer de caballito amaestrado de una niña juguetona
que sufre la falta de un padre. Puesto que así y al instante,
fácil resultará, beso a beso, depositados sobre la misma piel
desnuda que apresurada proclamará su pasión adolescente reanimada,
cicatrizarle el malherido sentimiento
e irnos, mar adelante y a contra pánicos derramados generosamente
por la noche sobre olas, algas y salitre, con la antigua
canción de la alegría y del rubor sexual por velamen y timón,
para unidos, alcanzar el horizonte, apresar y poseer el infinito
y comenzar la búsqueda, encuentro, bautizo y adopción
de multitudes de estrellas huérfanas. Y es entonces, definitivamente
y sin más enrevesados adornos, con cosas como esas, anteriormente
descritas, sencillamente, la manera de construir y sostener
la vida de un hombre, semejante en todo a mí, ahora precisamente,
en éste momento.

POEMAS DEL AMARO

colaboración



Poemas de Secundino Fdez.



A Ntra Sra de los REMEDIOS

Con mirada maternal. Sra de la Merced.
Desde tu Ermita, en la Hueria.
En las montañas de Urbiés
Brindas maternal amparo
Al pueblo que te venera.

Por ser Tú Madre de Dios
Para la cuenca Minera
Señora de los Remedios.
Nuestra madre medianera.



A postrarse ante tus piés
llegan peregrinos mil
Que te llevan como ofrenda
Petitionen y demandas
Que les remedies sus males
y que atiendas sus plegarias.

Hoy patrona del Valle
Rodeada de silencios
echas de menos los ruidos.
Las canciones de mineros
El rodar de los vagones
de los tiros, y el estruendo
que se hacía con dinamita
debajo de tu subsuelo.

Con ojos misericordiosos
Señora de los Remedios.
viste partir a Tus hijos
aquellos bravos mineros
que ofrendaron sus vidas
En tajos y coladeros
y aceptastes complacida
El guiarlos hasta el Cielo.

Hoy emocionadas plegarias, de miles de peregrinos
Envueltas con sus alientos y sudores del camino
serán cual nubes de incienso, peticiones en racimo
Acción de gracias y votos, por favores obtenidos
De los fieles que a Ti llegan, desde todos los caminos

Se ha procedido a completar el programa de repoblación
de salmón y trucha en los rios asturianos realizada por
la Asociación Asturiana de Pesca, Sociedad Colaboradora
del ICONA.

TEMPORADA DEL VENADO Y JABALI

Comenzará el día 28 de Noviembre y finalizará el tercer
domingo de Febrero de 1.983.
Los permisos de venado (macho) tendrán un período de va-
lidez de dos días consecutivos. Los correspondientes al
jabalí, su duración será de un solo día.

Radio Turón



Con motivo de la tragedia del Levante,
ocurrída días pasados, se han hecho noti-
cia la validez de organizaciones como
los Radio-aficionados y los "scouts" por
sus objetivos de desinterés y humanita-
rismo.

También en Turón hay "Scouts" (M.S.C.) y
Radio - aficionados (C.B.) que desde ha-
ce casi un año colaboran en el manteni-
miento de una Emisora de Experimentación
en F.M. (se sintoniza en cualquier aparato
de radio en el 102 de la F.M.) que el pa-
sado sábado día 23 puso de manifiesto su
eficacia realizando una campaña de recogi-
da de ropas, calzados y alimentos que se
entregó en la Cruz Roja de Mieres (como
demuestra el certificado adjunto)

La campaña empezó como broma lanzando men-
sajes y noticias regularmente, luego fui-
mos a buscar donativos de amigos y conoci-
dos que oyeron la radio y por fin sali-
mos con coches por todo Turón, de los Cuar-
teles de San Francisco hasta Urbiés.

Y la generosidad de los turoneses nos
desbordó desde el primer momento.

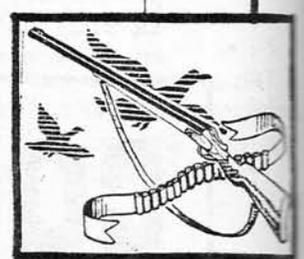
Es de destacar, según informó Cruz Roja
de Mieres, que ésta fué la única acción
organizada en el Concejo de Mieres-hasta
la hora de escribir estas líneas-aunque
muchos particulares llevaron sus donati-
vos a la sede de la Cruz Roja.

Las horas de transmisión de "RADIO TURON"
son los sábados de las 10,30h. a la 1 h.



Caza

PESCA



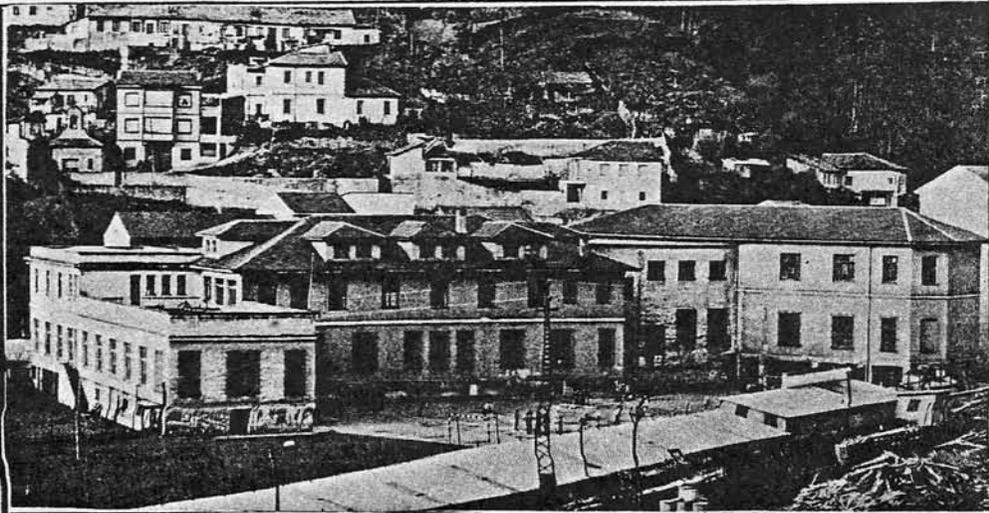
COLEGIO MIXTO NTRA.SRA. DE COVADONGA.

Fué creado por Orden Ministerial del 23 Octubre 1.975 y cedido en uso a la Congregación de Hnos. de las Escuelas Cristianas que es quien regentaba el Colegio de Ntra.Sra.de Covadonga (Colegio "La Salle") donde está ubicado.

Fué estructurado en 16 unidades y una dirección con función docente por integración de las 8 unidades del Colegio "Isabel la Católica". Hubo que adaptar el edificio, habilitando el inmueble, y comenzó a funcionar en el curso 1977-78, con 500 niños y niñas, y 17 profesores, de ellos cinco hermanos de "La Salle" y tres hermanas Dominicas.

Hunosa se "deshizo" aquí del Colegio "La Salle"; de tanta tradición e Historia en Turón y por el que, desde 1.919, pasaron miles de niños, muchos hoy médicos, ingenieros, maestros, etc... Queda el nexo de qué la dirección del centro y varios profesores, son religiosos de La Salle.

UN DATO PARA EL RECUERDO: En Mayo del 69 con motivo de la celebración de las bodas de oro lasalianas, se dió el nombre de la calle "La Salle" al trayecto Puente Nuevo - Casa (Revista "TURON") de *Marcelino Díez Alonso* Ardura



Colegio Mixto de Nuestra Señora de Covadonga (antes, Colegio «La Salle»), con una Escuela de Artes Plásticas puesta en marcha por la Asociación de Padres. Director del Colegio, Fernando Martínez y Díaz de Zugazúa; director de la Escuela, el pintor turonés Juan Luis Varela.



Enes en Riaño y Pola de Gordón, cabalgatas de Reyes Magos, celebración del "Día de la Madre" (8 de Diciembre), "Día del Padre" (19 de Marzo), concursos mineros de Cabeceamiento de Maderas, (en la festividad de San Fernando que celebraba con varios actos) concursos de tarjetas navideñas, Nacimientos (varios premios provinciales en su haber), Exposiciones de pintura, dibujo, trabajos de artesanía, festivales artísticos, campañas cinematográficas, teatro guiñol, etc... y una formidable Banda de Cornetas y Tambores. Desde "ECOS DEL VALLE", nuestro humilde recuerdo, y el más sentido pésame a sus familiares.

El 14 de Octubre, fallecía en Oviedo CESAR GOMEZ FERNANDEZ, el promotor de la construcción del magnífico edificio para la juventud turonesa, así como el organizador entre otras actividades: campeonatos de balón volea, balonmano, y baloncesto (en balonmano, campeones provinciales cinco años consecutivos; tercer puesto nacional (Madrid, 1.957), y vencedores absolutos de los triangulares de Oviedo y León, en 1.958); carreras ciclistas, pruebas atléticas, campeonatos para jóvenes en Riaño y Pola de Gordón, cabalgatas de Reyes Magos, celebración del "Día de la Madre" (8 de Diciembre), "Día del Padre" (19 de Marzo), concursos mineros de Cabeceamiento de Maderas, (en la festividad de San Fernando que celebraba con varios actos) concursos de tarjetas navideñas, Nacimientos (varios premios provinciales en su haber), Exposiciones de pintura, dibujo, trabajos de artesanía, festivales artísticos, campañas cinematográficas, teatro guiñol, etc... y una formidable Banda de Cornetas y Tambores.

ACUSE DE RECIBO

Desde Vera del Camino, Desiderio Fernández nos envía un donativo de 500 pts. para que "ECOS del VALLE", continúe adelante.

Muchas gracias.

Secundino Fdez, desde Urbión nos envió un trabajo dedicado a los Mineros de Turón



Celebración del «Día del Padre» (19 de marzo), café, copa y farias a cargo del Frente de Juventudes.

Nuestra misión, es el dar a conocer a nuestros lectores, la marcha de nuestras Asociaciones ó comunidades, como también las cosas que destaquen de las propias personas.

El protagonista de hoy, hombre vinculado al deporte de la cuatreada, a quien entrevistamos, es Manuel Martínez Martínez, Presidente de la Sociedad Bolística Turonesa.

entreviú

con MANUEL MARTINEZ.

"Magallanes"

Por: Miguel Olivar



¿ En que año se fundó la Sociedad Bolística Turonesa ?

- La S.B.T. nace de la "Peña Florín" y ésta es fundada en Julio de 1.962, teniendo como domicilio social "La Granja" (Vistalegre)
- En este lugar nos sigue diciendo, se forma la directiva compuesta por catorce miembros que eligen como Presidente de la misma, al fallecido D. Gabriel Mier Suárez, (médico de Turón). Ya puesta en marcha, en una de las reuniones se acuerda dedicar un día al año, a los veteranos del trabajo, por lo que se creó "El día del Jubilado" dedicación acertada y única en estas Sociedades que aún sigue después de 20 años.

¿ Esta Sociedad cuenta con buena fuente de ingresos ?

- Los ingresos no son los que nosotros deseáramos para paliar los gastos que se originen en nuestras actividades que son muchas y caras, pero con las cuotas de socios, rifas como se vienen haciendo periódicamente, la colaboración de Bancos y Comercios y algunos simpatizantes, llegamos a recaudar anualmente un total aproximado de .. 433.000 pts. cifra que se queda muy por debajo de los gastos que se realizan.

¿ Puede saberse como invertís esta cantidad ?

- Es fácil de descifrar, sin poder darte cantidades exactas, pero piensa que en los Torneos de Bolos que celebramos anualmente - como: Rafael del Riego y de Ramón, Gabriel Mier Suárez, José M. Fernández Felgueroso, Santa Bárbara y torneo juvenil, nos gastamos 220.000 pts sin contar los pagos a la Federación, viajes de jugadores, (gastos de dietas), el "día del socio" y "día del Jubilado", que suman otras 330.000 pts. aproximadamente.

¿ Que jugadores tiene en plantilla esta Sociedad ?

- Contamos en la actualidad con 16 jugadores federados, pero nuestra ilusión sería incrementar el número de fichas, para que este deporte tan "Astur" vaya en alza y poder eliminar anomalías que a lo largo se pueden presentar, yo sé que existe en Turón mucha afición a la cuatreada y es una razón muy poderosa poder mantenerse.

¿ No promocionáis este deporte entre la juventud ?

- Así lo venimos haciendo con los torneos Juveniles e infantiles que organizamos por los festejos del Cristo, Torneo Santa Bárbara y Torneo Provincial de Asturias, además debes de añadir, que a los jóvenes estudiantes del instituto les hemos regalado un juego de bolos para que en sus horas de recreo vayan ensayando.

¿ Que historial en trofeos tiene la Sociedad desde su fundación ?

- Sería largo de enumerar ya que tiene poco espacio, pero si te diré, que en las vitrinas hay 50 trofeos con primeros y segundos premios y que 40 son de los torneos organizados por Federación, luego hay el Torneo Mier Suárez, Serrano, Magdalena, Cantruces, S.O.F. de Oviedo y algunos más que no recuerdo en este momento. Lo que si puedes figurar como un trofeo más y para nosotros el de mayor importancia, es la placa de la Federación Española al fallecido Presidente D. Gabriel Mier Suárez.

El espacio manda y aquí finalizamos la entrevista con nuestro amigo "Magallanes", deseándole muchos éxitos al frente de la Sociedad Bolística Turonesa.

